

練習一 請翻譯下列動詞

| | | | | | | | |
|-------------|-----|--------------|-----|--------------|-----|----------------|-----|
| אָלַחַם | 4. | אַשְׁבַּר | 3. | נִלְחַמְתִּי | 2. | נִשְׁבַּרְתִּי | 1. |
| 我將打仗 | | 我將被打破 | | 我打仗 | | 我被打破 | |
| תַּעֲשֶׂה | 8. | תִּמָּצֵא | 7. | נַעֲשֶׂיתְּ | 6. | נִמָּצֵאתְּ | 5. |
| 你（她）將被作 | | 你（她）將被找到 | | 你被作 | | 你被找到 | |
| תִּזְכְּרִי | 12. | תִּרְאֶי | 11. | נִרְאִיתְּ | 10. | נִקְרַאתְּ | 9. |
| 妳將被記得 | | 妳將被看見 | | 妳被看見 | | 妳被叫 | |
| נִשְׁבַּר | 16. | נִשְׁמַע | 15. | נִשְׁמַר | 14. | נַעֲשֶׂה | 13. |
| 他被打破 | | 他被聽見 | | 他被保守 | | 他被作 | |
| נִכְרַת | 20. | נִתֵּן | 19. | נִוֹלָד | 18. | נִוָּדַע | 17. |
| 他被切 | | 他被給 | | 他被生 | | 他被知道 | |
| יִלָּחַם | 24. | יִמָּצֵא | 23. | יִקְרָא | 22. | יִרְאֶה | 21. |
| 他將打仗 | | 他將被找到 | | 他將被叫 | | 他將被看見 | |
| יִכְרַת | 28. | יִתֵּן | 27. | יִוֹלַד | 26. | יִבְנֶה | 25. |
| 他將被切 | | 他將被給 | | 他將被生 | | 他將被建造 | |
| תִּאָּמַר | 32. | תִּוֹלַד | 31. | נִוֹלְדָה | 30. | נִתְּנָה | 29. |
| 她（你）將被說 | | 她（你）將被生 | | 她被生 | | 她被給 | |
| נִשְׁמַע | 36. | נִמָּצֵא | 35. | נִוָּדַעְנוּ | 34. | נִאֲסַפְנוּ | 33. |
| 我們將被聽見 | | 我們將被找到 | | 我們被知道 | | 我們被聚集 | |
| תִּנָּתֵנוּ | 40. | תִּנָּשְׂאוּ | 39. | נִתְּתֶם | 38. | נִרְאִיתֶם | 37. |
| 你們將被給 | | 你們將被抬 | | 你們被給 | | 你們被看見 | |
| נִקְרְאוּ | 44. | נִלְחֲמוּ | 43. | נִכְרְתוּ | 42. | נִשְׁבְּרוּ | 41. |
| 他們被叫 | | 他們打仗 | | 他們被切割 | | 他們被打破 | |
| יִרְאוּ | 48. | יַעֲשׂוּ | 47. | יִנָּתֵנוּ | 46. | יִוָּדַעוּ | 45. |
| 他們將被看見 | | 他們將被作 | | 他們將被給 | | 他們將被知道 | |

練習二 請翻譯下列動詞

| | | | | | | | |
|--------------|-----|-------------|-----|-------------|-----|-------------|----|
| יִכְרְתוּ | 4. | תִּזְכְּרִי | 3. | תִּוָּדַעוּ | 2. | נִאֲסַפּוּ | 1. |
| 他們將被切割 | | 妳將被記得 | | 你們將被知道 | | 他們（她們）被聚集 | |
| יַעֲשֶׂה | 8. | נִקְרַאתְּ | 7. | יִרְאֶה | 6. | יִשְׁבַּר | 5. |
| 他將被作 | | 妳被叫 | | 他將被看見 | | 他將被打破 | |
| נִלְחַמְתִּי | 12. | אֶשְׁמַע | 11. | נִרְאוּ | 10. | נִוָּדַעִים | 9. |
| 我打仗 | | 我將被聽見 | | 他們（她們）被看見 | | 被知道的 | |

| | | | | | | | |
|-----|-----------|-----|----------|-----|------------|-----|-----------|
| 13. | נִמְצָא | 14. | יִנָּתֵן | 15. | נִמְצָאנוּ | 16. | נִמְצָאתָ |
| | 他被找到 | | 他將被給 | | 我們被找到 | | 你被找到 |
| 17. | לָהֶלֶחַם | 18. | נֵאמַר | 19. | תִּבְנֶה | 20. | יִשָּׁמַר |
| | 打仗 | | 他被說 | | 你將被建造 | | 他將被保守 |

練習三 請翻譯下列句子

| | |
|----|---|
| 1. | הַנַּעַר הוֹרִיד פָּרִים אֶל הַנָּהָר לְמַעַן יִשְׁתּוּ מִי נָהָר: |
| | 這少年人使公牛們下來到這河，爲了牠們將喝河水。 |
| 2. | וַיֹּרֶד אַרְבַּע פְּעָמִים כָּל יוֹם וַיְהִי פְעָמִים בְּבֹקֶר וּפְעָמִים בְּעָרֶב: |
| | 每天他使牠們下來四次，和兩次在早晨，和兩次在晚上。 |
| 3. | וַיְהִי אַחֵר שְׁנָתִים וַתֵּלֶד רָחֵל שְׁתֵּי בָנוֹת: |
| | 就是兩年之後，和拉結生了兩個女兒。 |
| 4. | וַיָּקִימוּ אֲבוֹתֵינוּ אִתָּנוּ בְּרִית צְדָקָה אֲדָנָהּ נַעֲשֶׂתָה חֲטָאת וַתִּשָּׁבֶר הַבְּרִית: |
| | 你的列祖與我們建立一個公義的約，但是罪惡被作，且這約被打破了。 |
| 5. | וַיִּלָּחֲמוּ שָׂרֵי מִצְרָיִם בְּחֵיל פָּרְעֹה וַיִּכְרִיתוּ אוֹתוֹ: |
| | 摩押的元帥們和法老的軍隊打仗，且他們消滅了他。 |
| 6. | וַיִּוָּלֶד בֶּן לְאַבְרָהָם וַיִּקְרָא שְׁמוֹ יִצְחָק וַיֵּוָּדַע כְּנִבְיָא: |
| | 一個兒子被生給亞伯拉罕，且他的名字被叫作以撒，和他被知道像一個先知。 |
| 7. | הַכְּתָבִים יִוָּדְעוּ וְנִתְּנוּ לַכֹּהֲנִים וַיֵּאֲסֹפוּ לְסֵפֶר הַקְּבוּד: |
| | 這被寫的將被知道，且它們被給祭司們，且它們被聚集成這榮耀的書。 |

練習四 請翻譯下列的句子

| | |
|----|---|
| 1. | אֲרוֹן הַקֹּדֶשׁ נִבְנָה מֵעֵץ וּמֵאֲבָן: |
| | 這神聖的櫃子被建造從木頭和從石頭。 |
| 2. | דְּבַרִּי צְדָקָה יִוָּדְעוּ וְגַם יִזְכְּרוּ בְּדוֹרוֹתֵינוּ: |
| | 公義的話（或事情）將被知道，且它們將被記得在我們的世代。 |
| 3. | בָּעֵת הַהִיא הָשֶׁמֶשׁ יוֹרֵד וְכִנְפֵי הָעוֹף נִשְׁמָעוּ עַל שִׁפְתֵי הַיָּם: |
| | 在那個時候，這太陽正下去，且這鳥的雙翅被聽見在這海岸上。 |
| 4. | עֵינַי רָאוּ וְאָזְנִי שָׁמָעוּ וּפִי הִגִּיד אֶת חֲטָאתִי: |
| | 我的雙眼看見，和我的雙耳聽見，和我的嘴述說我的罪惡。 |
| 5. | דָּוִד נִלָּחַם בְּגוֹיִם סָבִיב וַיִּכְרֹת בְּרִית אֶת כָּל־ |
| | 大衛與環繞的眾民族打仗，且他立了一個約與他們全部。 |

| | |
|----|---|
| 6. | וַיִּוָּדַע הַמֶּלֶךְ כְּאִישׁ חֵיל וַיִּמְלֹךְ כְּאִישׁ טוֹב עַד אֲשֶׁר הָמִית אֶת אָחָיו: |
| | 這國王被知道像一個英勇的男人，且他統治像一個好男人，直到他殺了他的兄弟。 |
| 7. | שָׂרֵי פַרְעֹה עָבְרוּ אֶת הַנָּהָר וַיִּלָּחֲמוּ שָׁם וַיִּשָּׁבְרוּ: |
| | 法老的元帥們越過了這條河，且他們在那裡作戰，且他們被打敗。 |
| 8. | וַיִּמְלֹךְ הַנָּבִיא מֶלֶךְ טוֹב עַל הָעָם וַיִּלְבֹּשׂ אוֹתוֹ בְּבִגְדֵי שַׁבָּת: |
| | 這先知立了一個好國王在百姓之上，且他使他穿上安息日的衣服。 |

練習五 請翻譯下列的句子，有的動詞非常相像，請仔細辨認

| | |
|----|---|
| 1. | הֶפֶר יִרְאֶה בַּשָּׂדֶה וְהוּא יִרְאֶה אֶת הַנֶּעֱר אֲשֶׁר יִירָא אוֹתוֹ: |
| | 這公牛將被看見在這田野，且牠將看見這將害怕牠的少年人。 |
| 2. | אֶכְרֹת בְּרִית עִם אָחִי פֶּן אֶכְרֹת מַעֲמִי וְהוּא יִכְרִית אוֹתִי: |
| | 我將與我的兄弟們立一個約，以免我從我的同胞被割除，且他將消滅我。 |
| 3. | הַנָּבִיא יִשְׁמִיעַ דְּבַר וַיְדַבֵּר וַיִּשְׁמַע וְגַם יַעֲשֶׂה: |
| | 這先知將宣揚一句話，且他的話將被聽見，也將被實行。 |
| 4. | כֹּחַ צִדְקָה יִמָּצָא בְּמִשְׁפַּט אֱמֶת וְהָעָם יִמָּצְאוּ גַם בְּשִׁפְתַי הַנָּבִיא: |
| | 公義的力量將在真理的典章被找到，且這百姓將找到它，也在這先知的嘴唇。 |
| 5. | הַכֹּהֵן יַעֲלֶה יְרוּשָׁלַיִם כָּל שָׁנָה וְכָל שְׁנָתִים יַעֲלֶה פֶּר עַל הַמִּזְבֵּחַ: |
| | 這祭司每一年將上去向著耶路撒冷，且每兩年他將使一隻公牛上去這祭壇之上。 |
| 6. | אֵל תַּעֲשֶׂה חֲטָאת פְּעָמִים פֶּן תַּעֲשֶׂה שְׁלֹשׁ פְּעָמִים |
| | ואֵז הִיא תַּעֲשֶׂה עוֹד פְּעָמִים רַבּוֹת: |
| | 你不可作一個罪惡兩次，以免你將作它三次，然後它將再被作許多次。 |

練習六 請翻譯以下摘錄自《利未記》的經文

利七 11

וְזֹאת תּוֹרַת זֶבַח הַשְּׁלָמִים (的祭牲) אֲשֶׁר יִקְרִיב (他將獻) לַיהוָה:
和這是這平安祭牲的律法，就是他將獻給耶和華的。

利七 12

אִם עַל־תּוֹדָה יִקְרִיבֻּ (感謝) (他將獻它) וְהִקְרִיב (他使靠近) עַל־זֶבַח הַתּוֹדָה
חֲלֹת (的厚餅 pl.) מִצּוֹת בְּלוּלֹת (無酵餅) (被調和的) בַּשֶּׁמֶן (用油)
וְרִקְיָןִי מִצּוֹת מְשֻׁחִים (的薄餅) בַּשֶּׁמֶן (被抹的)
וְסֹלֶת מְרֻבֶּכֶת (細麵粉) (被攪拌的) חֲלֹת (的厚餅 pl.) בְּלוּלֹת בַּשֶּׁמֶן:

如果關於感謝他將獻牠，且他將使靠近這感謝的祭牲，
用油被調和的無酵餅的厚餅，
和用油被抹的無酵餅的薄餅，
和被攪拌的細麵粉用油被調和的厚餅。

利七 13

עַל־חֲלֹת (的厚餅 pl.) לֶחֶם חֲמִץ (有酵的) יִקְרִיב (他將獻) קֶרֶבֶן
עַל־זֶבַח (的祭牲) תּוֹדָת (的感謝) שְׁלָמִיו (他的平安) :

在有酵餅的厚餅之上他將獻他的供物，
在他的平安的感謝的祭牲之上。

利七 14

וְהִקְרִיב (他使靠近) מִמֶּנּוּ אֶחָד מִכָּל־קֶרֶבֶן (供物) תְּרוּמָה (舉祭) לַיהוָה
לִכֹּהֵן הַזֶּה (這灑的) אֶת־דָּם הַשְּׁלָמִים (這平安) לוֹ יִהְיֶה:

和他將使靠近，從它，一個從所有的供物，舉祭給耶和華，
給這灑這平安祭血的祭司，它是屬於他的。

利七 15

וּבִשֶּׁר זֶבַח (的祭牲) תּוֹדָת (的感謝) שְׁלָמִיו (他的平安) בְּיוֹם קֶרְבָּנוֹ (他的獻)
יֹאכֹל לֹא־יִנִּיחַ (他讓放置) מִמֶּנּוּ עַד־בֹּקֶר:

和他的平安的感謝的祭牲的肉，在他獻上的日子
牠將被吃，他不可從牠放置直到早晨。

利七 16

וְאִם־נִדָּר (誓願) אוֹ נִדְבָה (甘心) זֶבַח (的祭牲) קֶרְבָּנוֹ (他的獻)
בְּיוֹם הִקְרִיבוֹ (他的獻) אֶת־זֶבְחוֹ (他的祭) יֹאכֹל וּמִמָּחָרָת (和在隔天)
וְהַנּוֹתֵר (這餘下的) מִמֶּנּוּ יֹאכֹל:

如果他獻的祭牲是爲誓願，或甘心，
在他獻上他的祭牲的日子，牠將被吃，和在隔天，
和從牠這餘下的將被吃掉。

利七 17

וְהֵנוֹתָר מִבֶּשֶׂר הַזֶּבֶחַ הַשְּׁלִישִׁי בַּאֲשֶׁר יִשְׂרֹף (這祭牲) (這餘下的) (它將被燒)
和這從這祭牲的肉餘下的，在第三天牠將被在這火裡燒掉。

利七 18

וְאִם הָאָכַל יֹאכַל מִבֶּשֶׂר־זֶבֶחַ שְׁלָמִיו (這祭牲) (他的平安) (他將被喜悅)
לֹא יִרְצֶה (這獻的) (不潔淨的肉) (它將被計算)
וְהַנֶּפֶשׁ הָאֹכֶלֶת מִמֶּנּוּ עֲוֹנָה תֵּשָׂא:

和如果在第三天從他的平安祭牲的肉確實被吃了，
這獻牠的人將不被喜悅，
牠將不被計算歸於他，牠是不潔淨的肉，
且這從牠吃的人（或心靈 f.sg.），她的罪孽將被擔當。

本課所附的動詞 Nifal 表格，請左右兩頁合併來看，即第六頁在左邊，第七頁在右邊。

נִפְעַל 未完成式 (Nifal Imperfect)

| 號 | 他們 | 妳們/她們 | 你們 | 我們 | 她 | 他 | 妳 | 你 | 我 |
|-----|-------------|----------------|-------------|-----------|-----------|-----------|-------------|------------|-----------|
| 1. | יֹאמְרוּ | תֹאמְרֶנָּה | תֹאמְרוּ | נֹאמַר | תֹאמֵר | יֹאמֵר | תֹאמְרִי | תֹאמְרִי | אֹאמֵר |
| 2. | יֹאסְפוּ | תֹאסְפֶנָּה | תֹאסְפוּ | נֹאסֵף | תֹאסֵף | יֹאסֵף | תֹאסְפִי | תֹאסְפִי | אֹאסֵף |
| 3. | יִבְנוּ | תִבְנֶינָה | תִבְנוּ | נִבְנֶה | תִבְנֶה | יִבְנֶה | תִבְנִי | תִבְנִי | אִבְנֶה |
| 4. | יִזְכְּרוּ | תִזְכְּרֶנָּה | תִזְכְּרוּ | נִזְכֵּר | תִזְכֵּר | יִזְכֵּר | תִזְכְּרִי | תִזְכְּרִי | אִזְכֵּר |
| 5. | יִוָּדְעוּ | תִוָּדְעֶנָּה | תִוָּדְעוּ | נִוָּדַע | תִוָּדַע | יִוָּדַע | תִוָּדְעִי | תִוָּדְעִי | אִוָּדַע |
| 6. | יִוָּלְדוּ | תִוָּלְדֶנָּה | תִוָּלְדוּ | נִוָּלַד | תִוָּלַד | יִוָּלַד | תִוָּלְדִי | תִוָּלְדִי | אִוָּלַד |
| 7. | יִכְרְתוּ | תִכְרְתֶנָּה | תִכְרְתוּ | נִכְרַת | תִכְרַת | יִכְרַת | תִכְרְתִי | תִכְרַת | אִכְרַת |
| 8. | יִלְחֲמוּ | תִלְחַמֶנָּה | תִלְחֲמוּ | נִלְחַם | תִלְחַם | יִלְחַם | תִלְחַמִּי | תִלְחַם | אִלְחַם |
| 9. | יִמְצְאוּ | תִמְצְאֶינָה | תִמְצְאוּ | נִמְצָא | תִמְצָא | יִמְצָא | תִמְצְאִי | תִמְצָא | אִמְצָא |
| 10. | יִנְשְׂאוּ | תִנְשְׂאֶנָּה | תִנְשְׂאוּ | נִנְשָׂא | תִנְשָׂא | יִנְשָׂא | תִנְשְׂאִי | תִנְשָׂא | אִנְשָׂא |
| 11. | יִנְתְּנוּ | תִנְתְּנֶנָּה | תִנְתְּנוּ | נִנְתֵּן | תִנְתֵּן | יִנְתֵּן | תִנְתְּנִי | תִנְתֵּן | אִנְתֵּן |
| 12. | יַעֲשׂוּ | תַעֲשֶׂינָה | תַעֲשׂוּ | נַעֲשֶׂה | תַעֲשֶׂה | יַעֲשֶׂה | תַעֲשִׂי | תַעֲשֶׂה | אַעֲשֶׂה |
| 13. | יִקְרְאוּ | תִקְרְאֶנָּה | תִקְרְאוּ | נִקְרָא | תִקְרָא | יִקְרָא | תִקְרְאִי | תִקְרָא | אִקְרָא |
| 14. | יִרְאוּ | תִרְאֶינָה | תִרְאוּ | נִרְאָה | תִרְאָה | יִרְאָה | תִרְאִי | תִרְאָה | אִרְאָה |
| 15. | יִשְׁבְּרוּ | תִשְׁבְּרֶנָּה | תִשְׁבְּרוּ | נִשְׁבַּר | תִשְׁבַּר | יִשְׁבַּר | תִשְׁבְּרִי | תִשְׁבַּר | אִשְׁבַּר |
| 16. | יִשְׁמְעוּ | תִשְׁמַעֶנָּה | תִשְׁמְעוּ | נִשְׁמַע | תִשְׁמַע | יִשְׁמַע | תִשְׁמַעִי | תִשְׁמַע | אִשְׁמַע |
| 17. | יִשְׁמְרוּ | תִשְׁמֶרֶנָּה | תִשְׁמְרוּ | נִשְׁמַר | תִשְׁמַר | יִשְׁמַר | תִשְׁמְרִי | תִשְׁמַר | אִשְׁמַר |

נִפְעַל 不定詞、命令式、分詞 (Nifal Infinitive, Imperative, Participle)

| 號 碼 | 不定詞 絕對字型 | 不定詞 組合字型 | 命令式 | | | 分詞 | | | | 字根 |
|--------|-------------|---------------|-------------|-------------|-----------|--------------|--------------|-------------|-------------|-------|
| | | | 你們 | 妳 | 你 | 陰複 | 陽複 | 陰單 | 陽單 | |
| 10. | | | | | | נִשְׁאֹת | נִשְׁאִים | נִשְׂאָת | נִשְׂאָה | נ.ש.א |
| 11. | | (ל) הִנְתֵּן | | | | נִתְּנוֹת | נִתְּנִים | נִתְּנָה | נִתְּנָה | נ.ת.ן |
| 12. | | (ל) הַעֲשׂוֹת | | | | נַעֲשׂוֹת | נַעֲשִׂים | נַעֲשֶׂה | נַעֲשֶׂה | ע.ש.ה |
| 13. | | | | | | נִקְרְאוֹת | נִקְרְאִים | נִקְרָאת | נִקְרָא | ק.ר.א |
| 14. | | (ל) הִרְאֹת | | | | נִרְאֹת | נִרְאִים | נִרְאִית | נִרְאָה | ר.א.ה |
| 15. | | | | | | נִשְׁבְּרוֹת | נִשְׁבְּרִים | נִשְׁבְּרָת | נִשְׁבְּרָה | ש.ב.ר |
| 16. | | | | | | נִשְׁמְעוֹת | נִשְׁמְעִים | נִשְׁמַעַת | נִשְׁמַע | ש.מ.ע |
| 17. | | (ל) הַשְּׁמֹר | הַשְּׁמְרוּ | הַשְּׁמְרִי | הַשְּׁמַר | נִשְׁמְרוֹת | נִשְׁמְרִים | נִשְׁמְרָת | נִשְׁמְרָה | ש.מ.ר |

נפעל 完成式 (Nifal Perfect)

| 他們/她們 | 妳們/你們 | 我們 | 她 | 他 | 妳 | 你 | 我 | 字根 | 字義 | 號 |
|-------------|------------------|---------------|--------------|-----------|---------------|---------------|----------------|-------|-----|-----|
| נִאֲמְרוּ | נִאֲמַרְתֶּם/ן | נִאֲמַרְנוּ | נִאֲמְרָה | נִאֲמַר | נִאֲמַרְתְּ | נִאֲמַרְתְּ | נִאֲמַרְתִּי | א.מ.ר | 被說 | 1. |
| נִאֲסְפוּ | נִאֲסַפְתֶּם/ן | נִאֲסַפְנוּ | נִאֲסַפָּה | נִאֲסַף | נִאֲסַפְתְּ | נִאֲסַפְתְּ | נִאֲסַפְתִּי | א.ס.ף | 被聚集 | 2. |
| נִבְנוּ | נִבְנִיתֶם/ן | נִבְנִינוּ | נִבְנָה | נִבְנָה | נִבְנִיתְּ | נִבְנִיתְּ | נִבְנִיתִי | ב.נ.ה | 被建造 | 3. |
| נִזְכְּרוּ | נִזְכַּרְתֶּם/ן | נִזְכַּרְנוּ | נִזְכַּרָּה | נִזְכַּר | נִזְכַּרְתְּ | נִזְכַּרְתְּ | נִזְכַּרְתִּי | ז.כ.ר | 被記得 | 4. |
| נִודְעוּ | נִודַּעְתֶּם/ן | נִודַּעְנוּ | נִודַּעָּה | נִודַּע | נִודַּעְתְּ | נִודַּעְתְּ | נִודַּעְתִּי | י.ד.ע | 被知道 | 5. |
| נִוּלְדוּ | נִוּלְדַּתֶּם/ן | נִוּלְדַּנוּ | נִוּלְדָּה | נִוּלְד | נִוּלְדְתְּ | נִוּלְדְתְּ | נִוּלְדְתִי | י.ל.ד | 被生產 | 6. |
| נִכְרְתוּ | נִכְרַחְתֶּם/ן | נִכְרַחְנוּ | נִכְרַחָּה | נִכְרַח | נִכְרַחְתְּ | נִכְרַחְתְּ | נִכְרַחְתִּי | כ.ר.ח | 被切斷 | 7. |
| נִלַּחְמוּ | נִלַּחַמְתֶּם/ן | נִלַּחַמְנוּ | נִלַּחַמָּה | נִלַּחַם | נִלַּחַמְתְּ | נִלַּחַמְתְּ | נִלַּחַמְתִּי | ל.ח.ם | 打仗 | 8. |
| נִמְצְאוּ | נִמְצַאְתֶּם/ן | נִמְצַאְנוּ | נִמְצַאָּה | נִמְצַא | נִמְצַאְתְּ | נִמְצַאְתְּ | נִמְצַאְתִּי | מ.צ.א | 被找到 | 9. |
| נִשְׂאוּ | נִשְׂאָתֶם/ן | נִשְׂאָנוּ | נִשְׂאָה | נִשְׂא | נִשְׂאָתְּ | נִשְׂאָתְּ | נִשְׂאָתִי | נ.ש.א | 被抬 | 10. |
| נִתְּנוּ | נִתַּתֶּם/ן | נִתַּנוּ | נִתְּנָה | נִתַּן | נִתַּתְּ | נִתַּתְּ | נִתַּתִּי | נ.ת.ן | 被給 | 11. |
| נִעֲשׂוּ | נִעֲשִׂיתֶם/ן | נִעֲשִׂינוּ | נִעֲשִׂתָּה | נִעֲשֶׂה | נִעֲשִׂיתְּ | נִעֲשִׂיתְּ | נִעֲשִׂיתִי | ע.ש.ה | 被製作 | 12. |
| נִקְרְאוּ | נִקְרַאְתֶּם/ן | נִקְרַאְנוּ | נִקְרַאָּה | נִקְרַא | נִקְרַאְתְּ | נִקְרַאְתְּ | נִקְרַאְתִּי | ק.ר.א | 被叫 | 13. |
| נִרְאוּ | נִרְאִיתֶם/ן | נִרְאִינוּ | נִרְאִתָּה | נִרְאָה | נִרְאִיתְּ | נִרְאִיתְּ | נִרְאִיתִי | ר.א.ה | 被看見 | 14. |
| נִשְׁבְּרוּ | נִשְׁבַּרְתֶּם/ן | נִשְׁבַּרְנוּ | נִשְׁבַּרָּה | נִשְׁבַּר | נִשְׁבַּרְתְּ | נִשְׁבַּרְתְּ | נִשְׁבַּרְתִּי | ש.ב.ר | 被打破 | 15. |
| נִשְׁמְעוּ | נִשְׁמַעְתֶּם/ן | נִשְׁמַעְנוּ | נִשְׁמַעָּה | נִשְׁמַע | נִשְׁמַעְתְּ | נִשְׁמַעְתְּ | נִשְׁמַעְתִּי | ש.מ.ע | 被聽見 | 16. |
| נִשְׁמְרוּ | נִשְׁמַרְתֶּם/ן | נִשְׁמַרְנוּ | נִשְׁמַרָּה | נִשְׁמַר | נִשְׁמַרְתְּ | נִשְׁמַרְתְּ | נִשְׁמַרְתִּי | ש.מ.ר | 被保衛 | 17. |

נפעל 不定詞、命令式、分詞 (Nifal Infinitive, Imperative, Participle)

| 號 碼 | 不定詞 絕對字型 | 不定詞 組合字型 | 命令式 | | | 分詞 | | | | 字根 |
|--------|-------------|-------------|------------|-----------|----------|-------------|-------------|------------|----------|-------|
| | | | 你們 | 妳 | 你 | 陰複 | 陽複 | 陰單 | 陽單 | |
| 1. | | | | | | נִאֲמָרוּת | נִאֲמָרִים | נִאֲמַרְת | נִאֲמַר | א.מ.ר |
| 2. | | | הֶאֱסְפוּ | | | נִאֲסָפוּת | נִאֲסָפִים | נִאֲסַפְת | נִאֲסַף | א.ס.ף |
| 3. | | (ל)הִבְנוּת | | | | נִבְנוּת | נִבְנִים | נִבְנִית | נִבְנָה | ב.נ.ה |
| 4. | | (ל)הִזְכֵּר | | | | נִזְכָּרוּת | נִזְכָּרִים | נִזְכַּרְת | נִזְכַּר | ז.כ.ר |
| 5. | | | | | | נִוּדָעוּת | נִוּדָעִים | נִוּדַעְת | נִוּדַע | י.ד.ע |
| 6. | | (ל)הִוּלַד | הִוּלְדוּ | הִוּלְדִי | הִוּלְד | נִוּלְדוּת | נִוּלְדִים | נִוּלְדְת | נִוּלְד | י.ל.ד |
| 7. | | | | | | נִכְרַחוּת | נִכְרַחִים | נִכְרַחְת | נִכְרַח | כ.ר.ח |
| 8. | נִלַּחֵם | (ל)הִלָּחֵם | הִלָּחֲמוּ | | הִלָּחֵם | נִלַּחֲמוּת | נִלַּחֲמִים | נִלַּחַמְת | נִלַּחֵם | ל.ח.ם |
| 9. | | | | | | נִמְצָאוּת | נִמְצָאִים | נִמְצַאָּה | נִמְצַא | מ.צ.א |

